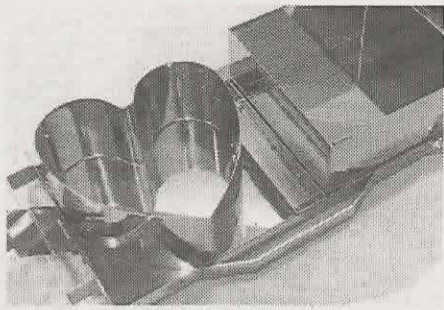


米国進出日系企業



パンの形を自由自在に操る パンの食型商品開発

ボンパン・モールドで米国をはじめ世界へ進出

「美味しい・良い」という意味。パンの形を自由自在に作れる金型技法だ。板金から食の金型へとその発想がパンの食型を中心としたビジネス展開「ボン・パン事業」として広がった。ボンとはフランス語で「美味しい・良い」という意味。

そこで目を付けたのが、パンの形を自由自在に作れる金型技法だ。板金から食の金型へとその発想がパンの食型を中心としたビジネス展開「ボン・パン事業」として広がった。ボンとはフランス語で「美味しい・良い」という意味。

この美味しいパンを作る食型（ボンパン・モールド）を、ハート型から動物、植物、キャラクター型まで何千パリエーションと作り、それを基盤に市場を開拓していくことがこの人の新たな挑戦だ。

クッキーやケーキには色々な形があるのに、パンにはデザイン性に富んだ形が少ないのは何故だろうか。そんな素朴な疑問から研究を進め、パンの金型であるオリジナル商品「ボンパン・モールド」を発売者と共に開発した。新規商品を武器に世界市場の開拓を目指す経営者がいる。IMC株式会社社長の並木俊一郎氏がその人だ。

勤務していた大手メーカーを辞め同社に入社したが12年前、そして創業者である父に代わって同社の企業経営を引き継いだのが3年前。「全世界を相手にビジネスをしたい」という夢に向って改革を進めてきた。同社のシートメタル（板金）技術を使えば、車輛・建機・工作機械・駐車場といった実にさまざまな板金部品の加工ができる。しかし、それでは従来の加工事業の範囲内。これだけは絶対に負けないというオーナーの商品の作り出してこそ大きな成長が見込める。

「ボン・パン事業」はパンの食型製販のみに留まらない。そこから新規ビジネスの展開を考えている。例えば製パンに必要なさまざまな物品の販売をはじめ、ボンパン・モールドを使用した店舗のコンサール・パン事業など、事業の可能性は大きく広がる。現在の食型市場は30〜40億円程度の

うことは、多くの業界にとっても魅力的な機会です。私は、日本企業のアメリカ進出を手伝う事を生業としておりますが、日本企業の良い製品やサービスをアメリカに紹介するという事は、結果としてアメリカの国民に豊かな生活に貢献する行為だとスタッフに高い理想を掲げ躍動する監督を演じています。

並木俊一郎氏
1965年、茨城県古河市生まれ。東京工科大学工学部機械制御工学科を卒業後、NC機械メーカー(株)アマダに就職。95年、父の創業した「有限会社 並木工業所」を継ぐ。2000年、ISO 9001認証取得。05年、社名をIMC株式会社と改め、代表取締役役に就任。

電話：0280-78-1710
http://www.n-imc.co.jp

インタビュー「新規ビジネス拜見」
茨城県に
本拠を置く
IMC (インダストリアル・マニュファクチャリング・センター)

並木俊一郎 代表取締役社長

世界一の経済規模であるアメリカでビジネスをするという

この美味しいパンを作る食型（ボンパン・モールド）を、ハート型から動物、植物、キャラクター型まで何千パリエーションと作り、それを基盤に市場を開拓していくことがこの人の新たな挑戦だ。



MAX
MAX USA CORP. Long Island, NY
Tel: (800)-223-4293 Ext.1011 or 1010
Fax: (516)-741-3272
Web: www.maxusacorp.com

小型ホッチキスから、電動ホッチキスまで
ホッチキスのことなら アメリカでも やっぱり

ホッチキスの総合メーカー
MAXにお任せ下さい。

MAXのフラットクリンチ

Model EH-70F 綴じ枚数: 2-70枚
Model EH-50F 綴じ枚数: 2-50枚
Model EH-20F 綴じ枚数: 2-20枚

Model HD-50DF 綴じ枚数: 2-30枚
Model HD-50DFは、アメリカのスタンダード針がご使用できます。

Model HD-10DFL 綴じ枚数: 2-25枚
Model HD-10DFLの針には、No.10-1Mをご使用下さい。

Model HD-12F 綴じ枚数: 2-120枚
Model HD-3DF 綴じ枚数: 2-60枚
Model HD-10DFL 綴じ枚数: 2-25枚

MAX

書類1枚から大規模プロジェクトまで
専門分野に精通した翻訳・通訳サービス

社内翻訳者・通訳者派遣
●全米対象派遣
●短期(月単位)から長期(一年以上)まで
●さまざまな業界・職種に対応
●日本からの候補者も派遣可
●正社員紹介システムあり

翻訳サービス
●技術(IT/特許/工学)
●法律・契約
●医療・バイオ
●金融・保険
●エンターテインメント

通訳サービス
●同時通訳
●技術通訳
●商談通訳
●法廷通訳
●医療通訳
●通訳機材レンタル

ISS
実績42年のプロ言語専門家集団
ISS Translators, Inc.
3528 Torrance Blvd., Suite 215
Torrance, CA 90503

Tel 310-316-3121
Fax 310-316-2411
www.issla.net
E-mail: translation@issla.net

見積無料

ダイワ保険代理店
総合保険代理店
Lic. #: 0D36836

Daikwa Insurance Marketing, Inc.

保険の事なら何でもお任せ下さい!

企業用保険
個人用保険

個人営業から上場企業まで、あらゆるサイズのビジネスに対応する保険を御用意致します。

自動車保険
家屋
医療・歯科
生命
損保/リタイメント
その他

無料見積りライン
1-800-447-5537
www.daiwainsurance.com
e-mail: info@daiwains.com